

楚

辭

通

釋

楚辭通釋卷九

船山遺書四十五

衡陽王夫之譔

招魂

王逸曰招魂者宋玉之所作也宋玉哀憐屈原忠而斥棄愁懣山澤魂魄放逸厥命將落故作招魂欲以復其精神延其年壽外陳四方之惡內崇楚國之美以諷諫懷王冀其覺悟而還之也按原當懷王之世雖憂國疾邪而猶賦遠遊從巫咸之告故玉作九辯亦於其時有及君無恙之想及懷王客死國讎不報頃襄遷竄原於江南原乃無生之氣魂魄離散正在斯時則此篇定作

於頃襄而王逸諷諫懷王之說非其實矣

朕幼清以廉潔兮身服義而未沫主此盛德兮牽於俗而蕪穢上無所考此盛德兮長離殃而愁苦

朕代屈子自稱也沫已也牽曳也曳之不得行也主意所專注也蕪穢苑塞而蒿蔽也考成也離罹也此言屈子以忠直遭妬志折氣苑魂將離也大招達其所志之道於篇終招魂述其所秉之正於篇端故雖華曼而不靡其意寓於微言一也論者曲分優劣過矣

帝告巫陽曰有人在下我欲輔之魂魄離散女筮予之巫陽古之神巫託言上帝者人無能念屈子之忠冀上

天悔禍輔使遂志誓死之心可使樂生也筮者占其魂之所往於上下四方

巫陽對曰掌夢上帝其難從若必筮予之恐後之謝不能

簡錄

復用巫陽焉

其難從一本作其命難從一本作命其難從

掌夢未詳舊說掌招魂者巫陽呼而告之與上言對曰不相通後謂於事已緩不能及時謝萎落也言待筮而子恐於期已後魂已萎謝而無從招雖巫陽亦無能爲也意謂屈子懷忠而見摧於讒佞者兩世沈湘之志已決天若令楚悔禍當急召歸闕不然必不能隱忍久生以待異日之追悔以下極言聲色居處飲食遊觀之盛

蓋人君待賢之禮自當極致其豐賢者所志雖不在此而君欲補前過以禮賢不可以不曲盡故言招之不容稍緩而夸陳麗美無妨辭之已溢而不必如大招之明言尚賢發政雄雄穆穆也詞賦之體長言諷諫有出於是者蓋亦幽風袞衣籩豆之義庶幾國風好色不淫之意與

乃下招曰魂兮歸來去君之恆幹何爲乎四方些

幹如周書尚書止之幹恆所有事也身者魂所有事些蘇簡反楚人歌曲之餘聲

舍君之樂處而離彼不祥些

離懼也樂處謂楚夫上下四方豈必楚爲樂處哉代馬
北風越鳥南枝人苟失其宗邦則君非我君友非我友
且抑天非我天地非我地皆不祥之區也

魂兮歸來東方不可以託些長人千仞唯魂是索些十日
代出流金鑠石些彼皆習之魂往必釋些歸來兮不可以
託些歸來兮一作歸來歸來下同

託寓也山海經東海大荒之外有大人之國千仞極言
之爾彼謂彼土之人習者相與慣習不畏炎灼釋銷鎔
也

魂兮歸來南方不可以止些雕題黑齒得人肉以祀以其

骨爲醢些蝮蛇綦綦封狐千里些雄虺九首往來倏忽吞人以益其心些歸來兮不可以久淫些

題額也雕題刺刺其額以墨涅之爲花卉今瓊南黎人尚然蝮蛇身短如椎螫人立死綦綦聚而盛也封大也千里能爲妖怪倏忽千里也雄虺大虺益心飽也淫遊也

魂兮歸來西方之害流沙千里些旋入雷淵靡散而不可止些翳而得脫其外曠宇些赤蠃若象玄蠹若壺些五穀不生藂管是食些其土爛人求水無所得些彷徨無所倚廣大無所極些歸來兮恐自遺賊些

雷淵西海旋去聲旋入飛沙捲人隨風而去也燐散風沙所裂形體爛也壺瓠也爛人燥氣灼人筋骨糜裂也彷徨廣大曠杳而無可棲泊之意賊害也

魂兮歸來北方不可以止些增冰峨峨飛雪千里些歸來兮不可以久些

增與層通峨峨積疊高聳貌今沙漠之外唯夏秋之間見流水餘日皆冰

魂兮歸來君無上天些虎豹九關啄害下人些一夫九首拔木九千些豺狼從目往來佻佻些懸人以娛投之深淵些致命於帝然後得瞑些魂兮歸來往恐危身些

九闕九天之關拔木九千者力能拔九千木而不倦也
豺狼從目言此九首之夫縱目直視如豺狼僦僦往來
疾也瞑死而瞑目也殺人九淵而以其神異能令人不
死反告之帝然後瞑目謂求死而不得也

魂兮歸來君無下此幽都些土伯九約其角鬻鬻些敦厥
血拇逐人駭駭些參目虎首其身若牛些此皆甘人歸來
歸來恐自遺災些

幽都地下也土伯人神也身屈折也敦厥背頑厚
也血拇以指攫人血常染拇也極言上下四方之不可
往以寬其必死之志而廣索之六合無有定嚮所謂不

待筮予也蓋屈子忠憤內結不忍見君與黨人之所爲而恥與同歸悵悵遊心若舍此惡俗而皆安處初非有所慕而願去故身未死而魂先離者泮渙於兩間蕩泆無定招之者不可以方隅求也

魂兮歸來入修門些工祝招君背行先些秦篝齊縷鄭綿絡些招具該備永嘯呼些

修長也修門深邃之門也背行卻行先導也篝未詳以綿縷絡篝工祝執之以招魂者其制不可考所謂招具也疑竿幡之類周禮復以竿裹衣楚俗或異嘯蹙口出聲呼號也

魂兮歸來反故居些天地四方多賊姦些

申前意而約言之

像設君室靜閒安些高堂邃宇檻層軒些層臺累榭臨高山些網戶朱綴刻方連些冬有突厦夏室寒些

像設者以意想像而設言之自此至末反故居些皆像設之辭謂擬所以待其歸者如此蓋楚之君臣不能以此待賢者而苟其悔過自新則必豫擬一尊養極致之像如此然後屈子可以死而生去而反也堂室基也宇屋四垂檻闌盾軒堂前檐敞也築土石曰臺構木曰榭如今江岸懸樓也網戶戶上承檐以銅絲紐網禦燕雀

綴戶楣上板刻方連者雕綴作四方相連如今卍字矣
與窈通深密可以禦寒此上言堂室之美

川谷徑復流潺湲些光風轉蕙汜崇蘭些

徑直也復回抱也前直達而三周回抱也澗水紆流鳴
聲幽細前臨爽敞風日交美蕙蘭之香時飄庭所此言
所居川原之美

經堂入奧朱塵筵些砥室翠翹挂曲瓊些翡翠珠被爛齊
光些弱阿拂壁羅幃張些纂組綺縞結琦璜些室中之觀
多珍怪些

奧室西南隅古人布衽席於此筵席上承衾者朱塵言

緣筵之飾朱綵輕若塵也砥室室砌平整敷筵其上翠翹連下曲瓊爲文翹找著壁上所以懸鉤翠黛飾也曲瓊玉鉤所懸幬帳者被壁衣也珠翠綴於壁衣之上其光爛然競采翳當作弱纖也阿阿錫輕縠也所以爲壁衣者纖阿而用羅爲幬覆上爲承塵也結縷純赤曰纂五色雜曰組素練曰縞文繒曰綺纂組綴於阿羅縞綺之幬幬而繫以琦璜蓋流蘇之類也此言室中張設之美

蘭膏明燭華容備些二八侍宿射遞代些九侯淑女多迅眾些盛鬋不同制實滿宮些容態好比順彌代些弱顏固

植膏其有意些些姝容修態經洞房些蛾眉曼睩目騰光些
靡顏膩理遺視聯些

蘭膏以蘭草煉膏使香而灌燭也古無巨勝蔓菁柏油
皆灌羊牛豕之膏於槩然之膏氣腥臊蘭草之香去穢
故以煉膏華容謂美人備列侍也二八十六歲射音亦
厭也二八女侍不一厭此則彼代各當夕也九侯紂諸
侯進女于紂者女不喜淫言美人貞靜似之也迅速相
更代不稽緩也鬢鬢也比合也彌代猶言蓋世好合柔
順世無與匹也弱顏含羞之意固植不爲姪媚之態簪
貞直也有意能自持也絢猶竟也謂禁步洞房行不踰

閨也曼長也睭目也騰光顧眄有光采也遺視猶言留
眄睨從容有意貌此言妾媵之美

離榭修幕侍君之間些翡翠帳飾高堂些紅壁沙版元

玉梁些仰觀刻桷畫龍蛇些坐堂伏檻臨曲池些芙蓉始

發雜芰荷些紫莖屏風文緣波些

元玉梁一作玉之梁

離榭別館之榭修幕長廊而施之幕也閒閒暇往遊也

翡翠碧色如翠羽紅壁紅塗壁沙與砂同以丹砂塗戶

版元玉黝漆光如玉也芰菱荷芙蓉莖屏風舊說以爲

冕葵文者芰荷冕葵華葉相間之色緣猶衣之緣四布

沼邊也此言別館堂沼之美

文異豹飾侍陂陲些軒輶旣低步騎羅些蘭薄戶樹瓊木
籬些

文異服飾奇瑋也步騎從遊者之飾也水堰側岸曰陂
陲與池同侍從步騎先佇立於陂池之上待其至也軒
輶輕車低謂已至解駕車前低也薄叢也戶與扃通樹
榮木也瓊木木槿花如瓊玉樹之如籬謝靈運詩所謂
插槿當列援也此言侍從遊觀之美

魂兮歸來何遠爲些

何遠爲言何用遠去爲也文長姑結言之

室家遂宗食多方些稻粢稊麥挈黃粱些大苦鹹酸辛甘

行些肥牛之臄臄若芳些和酸若苦陳吳羹些臄臄炮羔
有柘漿些鵠酸臄臄煎鴻鵠些露雞臄臄而不爽些粗
救蜜餌有餒餒些

宗當作崇富也粢稷也穉稻田種麥其實肥美者粢雜
也大味之正也苦酸鹹辛甘五味備也臄筋也臄而充
切熟爛也若芳猶言而芳若苦猶言與苦和以和羹者
臄熟烹炮以泥塗而火燄之去其皴柘與蔗通臄子充
切小切而少汁煮之鵠鵠鵠臄煮肉少汁者鵠酸露雞
古人食品之異其法未聞臄大龜臄香醋烈也爽失其
本味也粗救米麴和煎者餌餒也蜜餌以蜜和粉作餒

餽餽錫也此上言食品之美

瑤漿蜜勺實羽觴些挫糟凍飲耐清涼些華酌既陳有瓊

漿些

蜜一作露

皆言酒也瑤其色也蜜其味也勺與酌通羽觴翠羽飾爵也挫壓也壓去其糟爲清酒凍飲以冰和酒暑月飲之春釀夏熟曰酎酌斟酒斗華其飾也陳實筭中以待料瓊漿元酒方諸所漱之明水色瑩如玉

歸來反室敬而無妨些

以酒將敬醉而無妨也交長以此參差姑結之

有羞未通女樂羅些璲鐘按鼓造新歌些涉江采菱發揚

荷些美人旣醉朱顏酡些娛光眇視目曾波些被文服纖
麗而不奇些長髮曼鬢豔陸離些二八齊容起鄭舞些在
若交竿撫案下些竿瑟狂會填鳴鼓些宮庭震驚發激楚
些吳歛蔡謳奏大呂些士女雜坐亂而不分些放敝組纓
班其相紛些鄭衛妖玩來雜敝些激楚之結獨秀先些
通偏設也按按節而擊也揚荷當作陽阿與涉江采菱
皆曲名美人舞女娛光流目送光眇視微眇也曾波目
若含水波紋重疊之狀不奇靚好也二八八人爲列兩
人競起也在若交竿連袂一直貌案抑也皆舞態狂會
競奏也填與填通鼓聲激楚曲名班相次也相紛男女

纓帶相雜風飄而互結也結曲尾也獨秀先者則終而奏激楚獨秀於先作之樂也此言歌舞之美

菑蔽象棊有六簿些分曹竝進道相迫些成梟而牢呼五白些晉制犀比費白日些

菑蔽犀比未詳象棊謂圍棊象陰陽及周天之度六簿博戲十二棊人得其六分曹兩人相競道急也相迫互爭勝也此言棊也梟博采兩未有傷曰牢呼五白者兩皆成牢復呼令成純采取勝此言博也費白日者猶言消日此飲酣賽戲以行酒也舊註篋竹名蔽字從竹博箸也晉制犀比謂晉國工比集犀角以爲雕飾

鏗鐘搖簾揆梓瑟些娛酒不廢沈日夜些蘭膏明燭華燈
錯些結撰至思蘭芳假些人有所極同心賦些耐飲盡歡
樂先故些

搖簾鐘聲震搖簾爲之動考工記所謂若自其簾鳴也
揆古八切揆也言酒已闌而未闕也結者結其篇章撰
其詞句至思極思也蘭芳假者藻思中發若蘭蕙之芳
相假借也極思所至也人各盡其思之所至相競美也
謂酒闌分題作賦以紀勝會也先故故舊也自瑤漿蜜
勺以下至此皆言燕飲之樂

魂兮歸來反故居些

統結上文

亂曰獻歲發春兮汙吾南征
茱蘋齊葉兮白芷生路貫廬
江兮左長薄倚沼畦瀛兮遙望博

獻始也汙于筆切聿也南征南遊也廬江舊以爲出陵
陽者非是襄漢之間有中廬水疑卽此水長薄山林互
望皆叢薄也右江左林葢沿漢南江北而東遊雲夢之
藪也沼小水如池瀛大水如海畦界也博遠也草木萋
榮春水滿澤此言江界春遊之樂

青驪結駟兮齊千乘懸火延起兮
元顏蒸步及驟處兮誘
騁先抑驚若通兮引車右還與王趨夢兮課後先君王親

發兮憚青兕朱明承夜兮時不可以選無此字淹皋蘭被徑兮
斯路漸湛湛江水兮上有楓目極千里兮傷春心魂兮歸
來兮哀江南

辭通釋卷九終

楚辭通釋卷十

船山遺書四十五

衡陽王夫之譔

大招

王逸曰大招者屈原之所作也或曰景差疑不能明也
今按此篇亦招魂之辭略言魂而繫之以大蓋亦因宋
玉之作而廣之其意以招魂盛稱服食居遊聲色之美
而不及王伯之道未足以慰賢士之心故仍其旨而廣
之則爲紹玉之作非屈子倡而玉和明矣景差與宋玉
齒均爲楚之詞客頡頏踵賦互相揚推而昭屈景爲楚
三族屈子舊所掌理受教而知深哀其誓死而欲招之

宜矣則景差之說爲長洪興祖曰屈原賦二十五篇漁父以上是也大招恐非原作

青春受謝白日昭只春氣奮發萬物遽只冥凌洌行魂無逃只魂兮歸徠無遠遙只

受謝謂前歲已謝而今歲受之也只餘聲遽與渠通言如渠奮發也冥元冥冬氣凌冰也洌皆也徠與來同方春之始天宇開明陽氣發生萬物寒栗陰冽之氣盡矣可以安魂安魄戒無遠逝此因時起興喻陰邪已遠國勢向榮則君子改其去國之心而來歸當時非能如此特述屈子屬望之意而諷諫閤君言能遠陰幽之小人

開昭蘇之盛治則忠臣返駕相助爲理矣

魂乎歸徠無東無西無南無北只

提綱言之

東有大海溺水漉漉只螭龍竝流上下悠悠只霧雨淫淫

白皓膠只魂乎無東湯谷宋只

一本宋下有寥字

溺與弱通水無力不能浮物也漉漉迅流貌悠悠上下

遊行貌霧雨海氣上烝如霧如雨膠濁而凝也湯與暘

通海氣蒼莽但見白霧昏塞膠固不解所謂暘谷者不

知何在無從迎日出之光也

魂乎無南南有炎火千里蝮蛇蜒只山林險隘虎豹蜿只

鰐鰕短狐王虺騫只魂乎無南蜮傷躬只

蜿蜒皆蟠踞之意鰐鰕怪魚舊說以爲狀如犂牛未詳
是否蓋鱷類爾短狐卽蜮含沙射人成創今南人謂之
水箭王大也騫迅行也

魂乎無西西方流沙溱洋洋只豕首縱目被髮鬢只長爪
踞牙諛笑狂只魂乎無西多害傷只

諛音
嬉

溱洋洋者浩蕩無涯之意鬢髮亂貌踞與蹠同豕首縱
目以下皆言狒狒之屬似人豕首執人則笑厥其血而
飲今川西有之

魂乎無北北有寒山連龍施只代水不可涉深不可測與

天白顥顥寒凝凝只魂乎無往盈北極只

連龍洪興祖以爲卽燭龍山海經言西北海外章尾山
燭龍人面蛇身而赤是燭九陰代水未詳楚南去并代
遙遠或聞桑乾嘔夷之水如此爾天白顥顥冰雪照炫
也凝凝不釋也盈北極者言直至北極寒冰充滿無際
也

魂魄歸徠閒以靜只自恣荆楚安以定只逞志究欲心意
安只窮身永樂年壽延只魂乎歸徠樂不可言只

身無怔營曰閒言無紛呶曰靜自恣任意所便安以定
者安居無播遷也究窮也自此以下皆逞志究欲安心

之事窮身終身也楚能改過養賢絀喧呶沓之言固
本保邦而不播遷則可釋屈子窮愁誓死之心而與同
樂當時必不能然設言之以慰屈子之志而諷諫頃襄
焉

五穀六仞設蕪樂員鼎臠盈望和致芳只內鵠鵲鵲味豺
羹員魂乎歸徠恣所嘗只

六仞言倉廩之積高也設者揀其美而進之蕪米雕胡
似蒲結實爲飯香美腍熟烹也和致芳者調和以盡香
美也內鼎內所有也鵠倉庚鵠鵲鵲鵲小鳥味猶
和也豺瘦不堪食於文抑不協字或誤

鮮鰾甘雞和楚酪只醢豚苦狗膾苴蓴只吳酸蒿蓴不沾
薄只魂兮歸徠恣所擇只

鰾一作鱖
大龜也

鰾與鱖同肥甘美也酪酢漿苦苦酒亦酢也膾連上而
言豚狗膾也苴蓴蘘荷蒿香蒿蓴蓴蒿吳酸吳人善菹
諸菜若蘘荷蓴蒿之屬皆鹽藏令酸用以和膾沾古添
字濃也不沾薄者濃淡皆宜擇擇所嗜而食之

炙鵠丞鳧鮓鵠鰾只煎鱖臠雀遽爽存只魂乎歸徠麗以
先只

鵠鵠鮓音潛與燂同沸湯瀹也鵠鵠屬鱖今作鰾遽
與渠同猶言如許也爽食之有異味今俗言味佳者爲

爽口存猶在也麗美也此言諸美品先進之以爽口也
四酎并孰不醑醑一作飲只清馨凍飲不歡役只吳醴白蘗和楚
瀝只魂乎歸徠不遽惕只一作飲

四酎未詳監音厄喉也醑監苦澀滯咽也役用也不歡
役者言甘滑隨口而下不用歡也蘗穀芽以造醴者瀝
亦醴蓋今之錫汁不遽惕者言飲之和柔不致醉而心
惕惕然此言飲食之美舊註酎三重釀酒此云四酎
四重釀也

代秦鄭衛鳴琴張只伏戲駕辯楚勞商只謳和陽阿趙簫
倡只魂乎歸徠定空桑只

代趙北地伏戲舊作伏羲今按伏羲時未有傳樂當讀如字與駕辯皆舞名蓋代秦鄭衛之舞也勞商亦舞名楚舞也和者簫倡而謳和之也空桑瑟名定整理其弦柱而鼓之

二八接舞投詩賦只叩鐘調磬娛人亂只四上競氣極聲變只魂乎歸徠聽歌譔只舞一作武

二八八人爲列凡二行也接相接成綴兆也投詩賦者如春秋傳賦某詩之類投詩命工歌之也亂曲終也歌竟而人娛也上時掌切四上上聲四韻相叶古樂府有上聲歌蓋平濁上清聲之清者也競氣引氣競入於高

渺聲之變也譏具也言八音與歌相叶皆備具也此上
言歌舞音樂之美

朱脣皓齒嫋以嫋只比德好閒習以都只豐肉微骨調以
娛只魂乎歸徠安以舒只

比德同心好閒性情溫靜不佻也都雅也言其風度醇
雅不妖媚也調和也言其和藹善娛人也安舒與處而
心志適也

嫋目宜笑娥眉曼只容則秀雅穉朱顏只魂乎歸徠靜以
安只

嫋美目貌曼長也穉朱顏者肌肉滑潤如嬰穉也

姱修滂浩麗以佳只曾頰倚耳曲眉規只滂心綽態姣麗
施只小腰秀頸若鮮卑只魂乎歸徠思怨移只

姱修飾也滂浩蕩也言修飾盡致兼眾美也曾豐也頰
口旁腮肉倚耳耳嚮後若倚不哆張也曲眉規者眉曲
如半規滂心情有餘綽態嘖笑語默含情不盡也施發
于容止也鮮卑未詳王逸以爲袞帶頭言腰肢細少頸
銳細長若以鮮卑之帶約而束之按帶名鮮卑者因鮮
卑東胡之制而立名東胡別爲鮮卑在秦漢之際逸說
未是鮮或音薛少也微也卑斂約也細腰柔屈之意思
怨移者言與睚處而相思之怨移也

易中利心以動作只粉白黛黑施芳澤只長袂拂面善畱
客只魂乎歸徠以娛昔只

易中和易其中利心巧慧其心動作有事于承順也粉
以塗面黛以畫眉芳澤香膏以塗髮昔夕也

青色直眉美目嫵只靨輔奇牙宜笑鳴只豐肉微骨體便
娟只魂乎歸徠恣所便只

直當也美目當眉之下上映青蛾之色嫵音綿長而美
也靨輔兩頰笑而有圓陷也奇牙齒白殊異也鳴笑而
媚也再言豐肉微骨疑有衍文便娟輕好貌便與相狎
也此上言妾媵之美

夏屋廣大沙堂秀只南房小壇觀絕雷只曲屋步囿宜擾
畜只騰駕步遊獵春囿只瓊轂錯衡英華假只蒨蘭桂樹
鬱彌路只魂乎歸徠恣志慮只

室南曰堂沙堂以丹砂塗堂之楹楣也房堂左右側室
南房戶嚮南也小壇房前築土與堂齊而別爲砌也觀
去聲樓也絕雷者簷有承溜絕水今之笕也囿與簷同
步囿步廊也擾讀如饒馴也步廊外通廐阜宜馴養馬
也步行也因廐馬而言遊觀之樂順文及之謂駕所馴
畜宜于行獵春囿者方春草長兔肥之時瓊轂以丹塗
轂若赤玉錯衡以金飾衡也英華車飾之美如花假大

也盛也恣志慮者放意遊觀也

孔雀盈園畜鸞皇只鵠鴻羣晨雜鵠鵠只鴻鵠代遊曼鵠
鵠只魂乎歸徠鳳皇翔只

盈園統下諸禽而言羣晨晨而羣飛也鵠似鶴而嘴距
黑尾短鴻鵠大鵠代遊相代飛翥曼延也羣飛相曼延
也鵠鵠似鴈長頸綠身其言畜鸞翔鳳者謂衆鳥集于
春囿瑞禽將自至也此上言居室游觀之美

曼澤怡面血氣盛只永宜厥身保壽命只室家盈廷爵祿
盛只魂乎歸徠居室定只

曼長也澤豐潤也謂歸而備諸奉養心康體適以永壽

命無復枯槁憔悴憤世捐生之心也室家兄弟也盈廷
皆列位於朝廷爵祿之盛施及宗族也此上言君與其
富貴而志得身安殊異放逐之苦此下乃言道行功立
之事以明賢者所樂非徒富貴其體屈子之心而風諫
頃襄以用賢則興之意切矣先儒謂大招愈于招魂以
此然詞賦之體有顯有微未可執一論也

接徑千里出若雲只三圭重侯聽類神只察篤天隱孤寡
存只魂乎歸徠正始昆只

接徑謂巡行之車接迹於路也出若雲者扈從眾也三
圭桓也信也躬也子男執璧不言者略文重侯熊侯豸

侯天子大射重設之類巡狩祭天神之名察省視也篤厚也天幼也隱疾痛可隱恤者存問而安之也正始興王之始造昆大也言楚行王道統一天下行巡狩之禮諸侯執玉而覲與於大射聽命以助祭於是省問孤寡施之恩澤與三王受命正統同其昌大屈子歸而從君以行也

田邑千畛人阜昌只美冒眾流德澤章只先威後文善美明只魂乎歸徠賞罰當只

四井爲邑畛田上道千畛言千畛如一也冒覆庇也眾流羣類恩澤及人施於鳥獸草木皆咸若也威武也誅

惠秦平五國先之以武經天下興禮樂繼之以文政簡
刑清賞罰允當治之盛也

名聲若日照四海只德譽配天萬民理只北至幽陵南交
趾只西薄羊腸東窮海只魂乎歸徠尙賢士只

羊腸隴坂窮海極於海濱也賢士贊襄王業天下莫不
尊尙之

發政獻行禁苛暴只舉傑壓陞誅譏罷只直羸在位近禹
麾只豪傑執政流澤施只魂乎徠歸國家爲只

獻進也獻行進用德行之士也壓鎮也賢者立於庭陞
鎮撫國家姦佞不敢干也誅譏罷者不用罰謫頑譏自

息也贏餘也直贏直有餘者麾意指也禹拜昌言舉用直諫與同意指也國家爲者舉國家而任之聽其所爲也

雄雄赫赫天德明只三公穆穆登降堂只諸侯畢極立九卿只昭質旣設大侯張只執弓挾矢揖辭讓只魂乎徠歸尙三王只

雄雄高也赫赫明也登降堂者出入殿陛以議大政極至也質澤宮所射之樞質明示可見之質也諸侯咸賓公卿在列文治畢敷貫革射息故射樞質于澤宮或射大侯于路寢武偃文興德上配於三王魂而來歸樂觀

其盛矣此上極言治功化理之美一皆屈子所志而楚
之君臣不能用者故幻設一郢隆之象以慰其幽怨而
誘之使歸所爲曲達忠貞之隱願且以見非是則澤畔
離魂犯四方之不祥雖癯爛而不反其言愈博其志愈
悲矣

楚辭通釋卷十終

楚辭通釋卷十一

船山遺書四十五

衡陽王夫之選

惜誓

王逸曰惜誓者不知誰作也或曰賈誼疑不能明也今按賈誼渡湘水爲文以弔屈原其詞旨略與此同誼書若陳時政疏新書出入互見而辭有詳略蓋誼所著作不嫌複出類如此則其爲誼作審矣惜誓者惜屈子之誓死而不知變計也諛意以爲原之忠貞旣竭君不能用卽當高舉遠引潔處山林從松喬之遊而依戀昏主迭遭讒毀致爲頃襄所竄徙乃憤不可懲自沈汨羅非

君子遠害全身之道故爲致惜焉誼所言者君子進退之常經而原以同姓宗臣且始受懷王非常之寵任則國勢垂亡而欲引身以避患誠有所不能忍其悱惻自喻之至性有非賈生所知者則惜誓之言豈足以曲達幽忠匪舌是出九死不遷之鬱曲哉顧其文詞瑰瑋激昂得屈宋之遺風異於東方朔嚴夫子王褒劉向王逸之茸闐無情且所以惜原者珍重賢者而扳留之亦有合於君子愛惜人才之道故今所存去盡刪七諫九懷以下諸篇而獨存惜誓

惜余年老而日衰兮歲忽忽而不反

余代屈子自余也推屈子遠遊之志亦嘗念年歲之不可延而志在超舉遊仙如下文所云

登蒼天而高舉兮歷眾山而日遠觀江河之紆曲兮離四海之霑濡

眾山蒼莽而無際江河紆曲而日下四海霑濡於垢濁
歷覽人間不足淹留思欲離之以高舉

攀北極而一息兮吸沆瀣以充虛

以下皆元修之旨與遠遊相彷彿沆瀣北方清氣充虛者
冲寂之氣實於內而不外泄築基之始功也

飛朱鳥使先驅兮駕太一之象輿

朱鳥南方真汞太一神之樞也中央戊土意爲黃婆總攝四方故曰太一駕象與者意御神以周行三垂火本生土而神隨意動逆之者仙也

蒼龍蚴虬於左驂兮白虎騁而爲右駟

蒼龍日精魂也白虎月華魄也駢服馬魄主載在內爲服魂主動在外爲驂蚴虬讀西九

建日月以爲蓋兮載玉女於後車

日月東西坎離之精卽龍虎也建爲蓋者月映日而合光並建以覆照乎周度也玉女姤女也位北方元武故曰後車載之往配嬰兒

馳騫於杳冥之中兮休息崑崙之墟

杳冥無形之形無象之象休息沐浴也崑崙兼山之極
良止之象

樂窮極而不厭兮願從容乎神明

道得身輕逍遙自樂神明澹泊與天爲徒

涉丹水而馳騫兮右大夏之遺風

丹水出崑崙西南坤維地戶也大夏在九州之外西北
之殯乾亥之力天門也出至陰而登至陽也

黃鵠之一舉兮知山川之紆曲再舉兮睹天地之圓方

道成神舉則融結之氣唯其麾使清甯之理測其神妙

矣

臨中國之眾人兮託回飈乎尚羊

自高視下曰臨蕭條遠寄迴出人上泠然御風濁世不
足以測其往來矣尚羊與徜徉同

乃至少原之塹兮赤松王喬皆在旁二子擁瑟而調均兮
余因稱乎清商

少原未詳舊注謂仙人所居均樂器似瑟三十六絃稱
奏也清商商聲之清者蓋商七十二而用其半也世人
不足與處从松喬而唱和足以自適也

澹然而自樂兮吸眾氣而翱翔念我長生而久仙兮不如

反余之故鄉

如上所稱遊仙之事豈不澹然自樂呼吸六氣以翱翔乎而奈之何眷戀故國不忍棄此同昏之君臣耶

黃鵠後時而寄處兮鴟梟羣而制之神龍失水而陸居兮爲螻蟻之所裁夫黃鵠神龍猶如此兮况賢者之逢亂世哉

後時不早去也螻蛄一名土狗裁亦制也知遠遊之樂而依依故國不能早去爲譏佞所制所爲可惜者此也

壽冉冉而日衰兮固儻惘而不息俗流從而不止兮眾枉

聚而矯直

儻與邇同儻回運轉也從子用切放也人壽日衰歲月馳運而不住流俗日下邪枉放縱而不可回安能以有盡之年殉波流之世哉

或偷合而苟進兮或隱居而深藏若稱量之不審兮同權槩而就衡

衡平也執權以稱執槩以量則枉直分而得其平昏庸之主不審賢姦混同讒人日進忠臣日隱流俗放縱而不止何足與較重輕乎

或推遷而苟容兮或直言之謬謬傷誠是之不察兮并紉

茅絲以爲索

遂與移同推迤隨順君欲無定說也誠是是非之實也
茅絲并紉茅必傷絲賢佞並進佞必害賢矣

方世俗之幽昏兮眩白黑之美惡放山淵之龜玉兮相與
貴夫礫石

龜寶龜大蔡礫小石埋玉於山沈龜於淵讒人興而忠
貞必斥矣

梅伯數諫而致醢兮來革順志而用國悲仁人之盡節兮
反爲小人之所賊比干忠諫而剖心兮箕子被髮而佯狂
水背流而源竭兮木去根而不長

國史記卷之二十一
五
來革惡來也。小人進，君子傷，乃至隕命捐軀，古有之矣。蓋臣之有君，水木之本源也。君反道絕理，賢人無恃以滋長，則摧殘阻塞，勢所必然。若眷戀故鄉而不遠引，是挽逆流而抱枯枝矣。何如全身隕命之得也。

非重軀以慮難，今惜傷身之無功。

且吾所爲惜屈子而欲其遠引者，非畏禍難而偷生也。梅比死而殷亡，屈子沈而楚滅，無救於國。徒隕其軀，亦何益耶？

已矣哉！獨不見夫鸞鳳之高翔，今乃集大皇之埜，循四極而回周兮，見盛德而後下。

皇亦大也大皇之野廣遠無人之地非有德而不儀其
庭豈以身殉濁世哉

彼聖人之神德兮遠濁世而自藏使麒麟可得羈而係兮
又何以異虍犬羊

聖人遠屈伸以利用無道則隱屈子遠遊之志不終自
投於淵無救於楚徒以輕生誼所爲致惜也其哀屈子
至矣其爲屈子謀周矣然以爲知屈子則未也

楚辭通釋卷十一終

楚辭通釋卷十二

船山遺書四十五

衡陽王夫之譏

招隱士

王逸曰招隱士者淮南小山之所作也昔淮南王安博雅好古招懷天下俊偉之士自八公之徒咸慕其德而歸其仁各竭才智著作篇章分造辭賦以類相從故或稱小山或稱大山其義猶詩有小雅大雅也小山之徒閔傷屈原又怪其文昇天乘雲役使百神似若仙者雖身沈沒名德顯聞與隱處山澤無異故作招隱士之賦以章其志今按此篇義盡於招隱爲淮南召致山谷潛

伏之士絕無閔屈子而章之之意其可以類附離騷之
後者以音節局度瀏澗昂激紹楚辭之餘韻非他詞賦
之比雖志事各殊自可嗣音屈宋而七諫以下無病呻
吟蹇澀膚鄙之篇雖託屈子爲言其漠不相知徒勞學
步正使湘纍有靈實應且憎曾不如此篇事異詞同之
步餘芳於別徑也故附之惜誓之後以廣三楚之遺風
焉若王逸曲爲之說以相牽附固非達於文旨者所取
也

桂樹生兮山之幽偃蹇連蜷兮枝相繚

桂樹南方之珍木也其葉三脊而冬榮其枝甘辛而香

烈非深山邃谷不生故賢者以比德焉而樂遊其下繁
枝交蔭山益以幽矣

山氣龍嵒兮石嵯峨谿谷嶄巖兮水曾波猿次羣嘯兮虎
豹嗥攀援桂枝兮聊淹畱

峻谷絕澗猿虎交鳴險惡如斯而隱士耽桂枝之幽芳
淹畱不出何也

何與於清而關情白

王孫遊兮不歸春草生兮萋萋歲暮兮不自聊蟋蟀鳴兮
啾啾

王孫隱士也秦漢以上士皆王侯之裔故稱王孫蟋蟀
寒蟬也似蟬而小王孫往遊山谷秉不返之志春草漫

生秋蟹悲鳴歲往如馳不我肯顧懷思之切不自聊賴
此述招者之情而下極言山中不可淹留之狀以勸其
來也

塊兮軋山曲岬心淹留兮惘恍忽罔兮沕僚兮慄虎豹穴
叢薄深林兮人上慄

塊烏朗切塊軋山氣鬱蒸之貌岬盤曲也山紆曲則嵐
霧鬱而不散久處而心爲迷亂也罔沕疑也僚慄懼也
遊行經虎豹之穴心疑懼也草叢曰薄樹叢曰林草木
蒙茸孤遊自慄目困而心恍也

嵌岑碯碯兮碯碯

碯碯上聲石貌

淵音傾山高石危如墜而壓然

樹輪相糾兮林木茂飀飀音委

茂音廢聳生曰樹旁山團聚曰輪
下垂貌林下糾結森寒相迫也
茂枝葉盛貌飀柔條

青莎雜樹兮蘋草靡靡靡息委切

樹植立也莎草方秋而直條挺上故曰樹靡靡交雜覆
道貌草卉彌漫徑路絕也

白鹿麕麕兮或騰或倚狀兒嶮嶮兮峨峨淒淒兮漣漣

麕麕牝鹿騰走倚立也兒古貌字嶮嶮峨峨伎足亭
立貌淒淒漣漣毛色濡澤貌禽獸縱橫不避人而行立

自如以相通也

獼猴兮熊羆慕類兮以悲攀援桂枝兮聊淹留

獸離羣而悲鳴然則士子處於山中能無人閒之想乎
如之何其尙淹留也

虎豹鬪兮熊羆咆禽獸駭兮亡其曹

曹類也禽獸聞熊虎之怒號失羣而走不敢安居況君
子而可以久處此乎

王孫兮歸來山中兮不可以久留

不言我所以待士者何如不言士之來歸而志行者何
如但於空山岑寂孤危之情景三致意焉蓋深體賢士

不得已之情而惻然爲之恤念所繇與漢高帝從我遊
者吾能尊顯之說相逕庭用意深厚士之所以樂爲淮
南死者誠有以動之也且其辭致磅礴宏肆而意唯一
致真得騷人之遺韻以視朔褒向逸之靡雜尤爲度越
藝林之士誠泳汰焉麗則而不淫其亦知所津逮矣

楚辭通釋卷十二終

楚辭通釋卷十三

船山遺書四十五

衡陽王夫之撰

山中楚辭

小山招隱而後騷體中絕有如七諫哀時命九歎九懷
九思諸篇俱不足附屈宋之清塵論之詳矣梁江淹工
於疑似與劉謝之徒自謂學古制今觸類而廣之作山
中楚辭其用意幼眇言有緒而不靡特足紹嗣餘風余
故刪漢人無病呻吟之剿說而登江作夫辭以文言言
以舒意意從象觸象與心遷出內繁括之中含心千古
非研思合度末絲動人哀樂固矣此江氏所以軼漢人

而直上也

青春素景兮白日出之藹藹

素景日色昭鮮也藹藹溫和之貌

吾將弭節於江夏見杜若之始大結瑇瑁鱗以成車懸雜羽而爲蓋

瑇瑁鱗辟荔若鱗雜羽羣花山中之飾也

草色綠而馬聲悲歛沿袖以流帶

歛歛出涕沿流於袖帶開不待明言所悲者云何而情自遠矣

右一

子將禮於太一乃雄劍兮玉鉤

劍有雄雌千將莫邪之類是也玉鉤佩劍環

日華粲於芳閣月金披於翠樓

月金月色如白金披與被通此言承祀自晨至暮祠宮
之麗景

舞燕趙之上色激河淇之名謳薦西海之異品傾東岳之
庶羞乘文魚兮錦質要靈人兮中洲

激蹙氣使清高也靈人神人也此倣九歌之作但言所
以要神者歌舞品物之美則己內美之修潔中誠之懇
至自在言表矣

石二

入橘浦兮容與心憒憒兮迷所識視煙霞如一色

憒憒茫昧貌橘浦種橘江干古稱江陵橘洲今臨江夾岸皆柑橘足知橘之宜於浦矣橘葉叢生彌望幽鬱心懷耿憂者對之欲迷樹杪煙平落霞迴互尤足亂人遠思

深林竊以虧天上列星之所極

極至也浦橘方秋枝葉益繁蔽天隱星蒙龍常暗以此思愁愁可知矣

桂之生兮山之幽紛可愛兮何團團谿崎嶇兮石架嶮巇

颺颺兮水道寒煙色閉兮喬木杳嵐氣闇兮幽篁難

石架石梁也颺颺陰風颺風聲杳音闇曲也溪風陰咽
澗道增寒烟暝橫空樹杪半藏嵐氣幽篁濃陰黯黯山
中岑寂離人何以勝此哉

忌蟪蛄之早吟惜王孫之晚還信於邑兮白露方天病兮
秋蘭

白露降而秋蘭萎誠可爲嗚咽者也此倣招隱士而廣
之悲放逐之士歸國無期空山抱怨之情

右三

石筵筵兮蔽泉

礧石橫立水流出於其下

雪疊疊兮薄樹

薄棲也

車蕭條兮山逼舟容與兮水路

山逼山徑偏側之所

愍晨夜之摧挫感春秋之欲暮

日夜不甯摧折令人易老志有不伸功有不遂俯念飄

遙困舟車於危石寒冰之下屈宋所悲將無有同情乎

征夫輟而在旁御者跼而載顧

征夫從行者遷客不忍離君而去遲回欲止行路之難

不徒在山水也

右四

楚辭通釋卷十三終

楚辭通釋卷十四

船山遺書四十五

衡陽王夫之譔

愛遠山

愛遠山亦江淹之所作也淹放黜爲岡山長史待罪三載究識烟霞之狀筆墨之勢聊爲斯文其云郢路遼遠則依屈子之心以自旌而文筆沈鬱意指蘊藉不忍忘君之意溢於尺幅非但如漢人怨懟之辭徒寄恨於懷才不試也故嘉其志而錄之

伯鸞兮已遠名山兮不返

伯鸞漢梁鴻字傷時作五噫之歌東適吳越入名山以

終老淹引此以自況

逮紺草之可結及朱華之未晚縹余馬於椒阿漾余舟於沙衍

紺草草芽方出微紅色也山頂曰椒

臨星朏兮樹闇看日爍兮霞淺

方夕星出而樹增幽始旦日升而霞散

淺霞兮駁雲一合兮一分映壑兮爲色變澗兮成變碧色

兮婉轉丹秀兮葢葢

駁雜也雲霞相雜合離不一以成文章葢葢音芬蓋回合增盛貌此山中雲物之可玩者

深林寂以竊竊上猿狀之所羣羣猿兮聒山大林兮蔽天
聒山啼聲喧也此山中孤幽之可感者

楓岫兮筠嶺蘭畹兮芝田紫蒲兮光水紅荷兮豔泉香枝
兮嫩葉翡翠兮翠疊

芝蕈也所生之地恆當春而生故謂之田其品有芳香
者紫蒲蒲槌老而色紫也枝葉蒲荷之莖葉累疊相積
也此山中草木之可悅者以上備言山中之勝乃有心
不泯則玩者無可玩悅者無可悅感者日益深其感雖曰
愛山亦寄焉而已

非郢路之遙遠實寸憂之相接歛美人於心底願山與川

之可涉

梁都建康而云郢路者以己情同屈子故卽楚事以自况也美人謂君也身在江湖而心存魏闕非己不見知之爲悶而惟君是思淹之擬騷異於漢人之怨尤遠矣若溘死於汀渚哀時命而自愜

不得於君亦時命之適然豈敢以怨懟君父哉屬文之道以意爲主其情私者其詞必鄙其氣戾者其言必倍屈子忠貞篤於至性憂國而忘生故輪囷絜偉於山川粲爛比容於日月而漢人以熱中懷祿之心欲相彷彿婞怒猖狂言同詛呪清湘一曲起混淖之波非但無病

呻吟如昔人所譏已也淹生千歲之後獨能曲達其情
念繫於君而不與雞鶩爭粒粟之寵辱故夕秀初含朝
華已啟庶幾溫柔寬厚之旨曠百世而嗣育矣

通釋卷十四終

楚辭通釋卷末

船山遺書四十五

衡陽王夫之譏

九昭

有明王夫之生於屈子之鄉而遭閔戢志有過於屈者
爰作九昭而敘之曰僕以爲抱獨心者豈復存於形埒
之知哉故言以奠聲聲以出意相逮而各有體聲意或
留而不肖者多矣況敘事徵華於經緯者乎故以宋玉
之親承音旨劉向之曠世同情而可紹者言難述者意
意有疆畛則聲有判合相勤以貌悲而幽蛩之情不宣
無病之譏所爲空羣於千古也聊爲九昭以旌三閭之

志

發江山之芊蕖兮回風被乎嘉卉青春脈其將闌兮羌何情而愉此

發始就道也蕖力甸切芊蕖卉木盛貌脈徵動於不覺也春物可愉悅而愁人不爲之欣賞

凌巴邱之瀕洞兮余甫閱乎南條之荒大

巴邱今岳州其南爲洞庭甫始也自巴邱而南山自黔中東來爲南條崇山複嶺重溪疊澗風日卉木與湖北迴異屈子生長郢都被竄而來始識湖南山川之色綈矣綿延不知涯際舉目之悲觸物難已矣

駭哀吟之宵颺兮鬱薄霄乎夕
綬虹半隱於叢薄兮雨中
岫而善淫

此巴邱以南荒大之景也薄霄迫天也夕綬暮雲中岫
雨止于山半善淫易雨而難霽也

卽靈媛之前思兮惘南狩之所尋

靈媛謂舜二妃南狩舜南巡山川荒遠二妃不知舜之
所在望君不見今古同情

繚修林之葺闕兮竄洞壑之紛疑答空響之森寒兮合嶂
沓其如規耳迴寂其無聞兮目改觀於異色

葺闕草木蒙葺而幽蔽也紛疑洞壑屈曲不知涯際也

答空響者空谷傳聲相答杳亦合也山色四圍仰窺天
如規圓湘沅之間西連辰酉其荒大有如此者人踪絕
而音響寂但觸目蒼茫而已

詎侘傺之足捐兮悄不知迢遞之何極

去國已遙山河間之佇立含愁安能忘耶

汨征述屈子始遷於江南覽河山之異而興悲憂苑
積中更無從而明言所怨深於怨者言自窮也

青林白水傲蘭風兮理前心而益惘

良時清適偶然息慮追惟往事井井不忘

旣服葍之春氣兮蘋又申余以秋穎謂白日之匪鮮兮豈

蒼天之莫正

姱修既潔矢心抑靖可自信不欺者讒人可毀白日之
無光而蒼天豈可罔哉

拊雲門之清瑟兮悼傾耳之獨負改繁聲以申悲兮介師
延而相將匪將者之爲勞兮邈夷庚於羊腸

追思進諫之初舉要而約言之則忽而不察欲譎諫因
機以進乃言愈長而愈相猜疑我坦衷直致而君終惑
于險詖之說不我從也

表九州於尋尺兮互千歲於昏旦恢畫畫以申猷兮悔曩
辭其猶未半

所諫者括天下得失之幾盡古今興亡之理規恢而條
悉之非不至也然及今思之未卽追原禍本以攻發讒
佞不能無悔益均之取怨於人不如直揭其姦慝如下
文所云

斥氣珥於禺中兮堙洪流於冀野涉漩復而濡首兮洵猶
賢夫今者

禺中已位近天之中喻君側左右冀州首受大河喻津
要爲藏姦之主靳尚之邪鄭袖之煽悔未直攻之雖受
其摧傷猶令其姦邪露見而不敢違

逸征鳥以翱翔兮泝嶺穹而莫執回風飈而隕獲兮悵行

野其何及

征鳥題肩鷁也不卽執姦佞而顯誅之使其猶翱翔於
君側反乘勢以空善類曰悔無及矣

進不可與期兮退不可與息曠嘉會以韜愁兮誰予併而
自戢

逸姦佞而未申明其罪旣必不能改而從我且必求毀
我之成謀以悞國早念及此誰止予而姑容之能無追
悔乎懷王之初信任屈子甚至乘其時而與靳尚輩爭
死生於一日事尚可爲如其不克以身殉之可爾投鼠
忌器而留禍本以使蔓延想屈子沈湘之日必懷此遺

憾故爲代白之

申理 達屈子未言之情而表著之想其忠愛憤激之心迨沈湘之日中念往事必有如是者清君側之惡雖非人臣所敢專而宗臣之義與國存亡知無不爲言無不盡故管蔡可誅昌邑可廢况張儀靳尚之區區者乎輒爲追惜無嫌悁烈也

凌漳滏兮及晨邀余目兮天末

漳南漳水入漢合于江楚之東遷自荆北至宜城浮漢而下回望郢都如在天末

騶駟嘶兮紆荆門之縹渺滂漭泂兮遂江流以興發

蠡成切 皖音官切 高銳貌 濟音郎切 漭音唐 漭音避 漭音派

山自夔巫西來至荆門而展所謂羣山萬壑赴荆門也
江水爲山所束下夷陵而迅流浩蕩此言郢都山川形
勝有如此者

相九州而洵美兮承靈祚而奄處

立國之固自熊繹而始至熊通而盛奄有江山踞九州
之形勝

崇臺焯灼以詣天兮下睨乎廣陌之鱗聚蘭春被乎平皋
兮都人懷芳而從之被羅袿之袿服兮尚不改乎此容也

袿音規

焯灼同綽約亭立貌登高臺視廣陌人物之盛雖經喪
亂而不損皆先君生聚之積也

華鐙烜於永夜兮羽蓋飄而陰晝夫何姣好之嬋媛兮抑
雄風之繆蚺

文物旣盛而武威尤雄長於上國

吞冥阨以無外兮卷河鼓而浮天街旋北斗使挹桂酒兮
固誰昔之所懷

冥阨楚塞河鼓牽牛星北方宿天街昴畢之間西方辰
度言北卷中原而收秦也旋北斗挹桂酒代周受命楚
先君之志事如此豈一郢之不保哉

逮鴟鴞之未聞兮芳草榮其如昨
逞余望以流觀兮恣含情之廣託

當未遷之時江山如故人物如故
顧瞻佳圖猶可壯王居而規遠大

物無廢而不興兮羌聊謝夫送目
顧美人之倦遊兮曾不臨高以旁矚

今之廢者固昔之興者也何不可再興
而遽棄之目送江山徒留餘惜使頃襄
能憑高而回望其能忍兩東門之遽
燕乎

違郢

夕弭榜兮中洲澹淫淫兮安流蘋風歛兮緣波明月影兮
不留靜不可長愉兮情善疑恍若危兮落葉之辭枝蒼天
暮暮兮四垂朕何爲兮數離

江次飄零月明人靜孤危忽警舊怨難忘忽爾興思幻
成良遇如下文所云

若有期兮新歡折瓊茅兮贈言維中庭兮妬者迴相遇兮
曠野申旦旦以及今兮涕零零而交下

若思若夢之間與君邂逅避如者于中庭別訂歡于卷
遇悔前非而申後誓感極而繼以泣眞思幻成忘非其
眞也

來無蹤兮去無乘思心發兮遺光景爰啼林兮恟恍魚驚
波兮溟滓江上之寂歷兮夢夢悄余眷兮精相從孰寓形
之洵然兮覆魂投之靡通

夢平聲夢夢無所見也非有之境恍惚形成爰嘯魚跳
驚失所遇雖形終子處而精魄相從則不信幻成之非
實也

幸曠古兮良夜輕千里兮命駕結蘭佩兮擊羅袪馳芳皋
兮驅駟馬夫杳靄奚其不可親兮幾神會之無假

精魄相遇隨君反闕倏爾思成安得遂如此時之心境
而非徒幻想哉

引襄 不得已之極思意中生象其與君相遇之幻景
固篤志者情中必有之情也爲屈子曲引之
悲孤緒之獨縈兮曠千秋而無與晉謀古而不獲兮奚凡
今之可訴

古人於我或事同而志異或志同而事異尙不可謀况
今之悠悠者屈子之孤忠所爲無耦也

二士行歌於首山兮米芾謨夫商邑百里望哭於殺盜兮
追虞諫其何及刳比干於一邱兮待殷殄而始封抉子胥
於吳門兮盼於越之凌江言雖售而志殘兮要忘親而邇
怨引憤毒於黃泉兮操余言以爲券誠彌縫其終寤兮軌

有質而必繇隕蕭艾於繁霜兮匪芳桂之所求

夷齊避紂而不爲謀百里奚哭秦師而不諫虞公皆先
事之未盡者比干之墓受封于周非比干之榮也子胥
懸眼以望越兵愈違其初志矣然則屈子身死言驗而
楚亡鄭袖膺如己之誅斬尚蒙宰嚭之戮豈其所願乎
乃至采薇行歌終餓西山亦非己所欲此古人所不可
與謀者也

鳥將飛而遺音兮顧青林而息羽

策士謀臣知楚之不可有爲則去而之他國已耳

魚沈其以呴沫兮憺忘情於洲渚

若莊周荀卿之流皆楚人也全身遠害退隱已耳漁父
鼓枻之歌且欲己之置安危于罔恤

豐草靡於江干兮懷零露之新滋

昔日芳草今爲蕭艾且附姦佞以求榮矣

喬木榮於崇邱兮冀零骸之後時

故家舊臣微幸苟安不能遠慮凡此皆今人之不可訴
者也

高天廣陌之賈賈兮元冬閉而不洩諒頽叩之無與酬兮
韜鬱陶以永世

叩與仰同上下相蒙幽閉無復生之氣已獨有心誰可

與相告語埋憂地下隨逝水以東流而已

局志 局閉也孤情自忱不與古人同調而舉國無同心之侶緘閉幽貞之志千古而下猶有謂其忠而過者誰與發屈子之局乎

耿元夜之穆清兮今者惛惛而寤余邈登天其無畔兮嘉余魂之安驅

寒夜蕭清一念忽興神馳楚塞之外而所以雪恥振威西吞殽函者皆若惟我之驅馳而得志者然

余儲奇服以遐征兮紛髣髴而襲之左歲隳之翠羽兮右離韞之星施

張楚破秦之策夙所位置若在目前

發丹陽之故宮兮首商於而問道夏旌旖旎而前征兮余
又申之以驚翻介三青鳥以先鳴兮誅鳳皇於西母詭逢
迎而中變兮余怒叱夫蜚廉之蚘蟊

此下言興師討秦之次第也誅鳳皇於西母詰懷王不
返之故使自服罪意秦人多詐必僞請和以誘我叱風
伯使勿遲回不聽其甘言而決於致死乃可以逞志
升密雲其未半兮彗熒熒而西馳覲太乙之婉存兮責余
駕之不駛

以誓死之氣與秦爭存亡兵甫交而秦可破奪武關臨

渭水秦且西潰逮懷王之未死迎之以歸當喜極而噴
怨其不速也

兩龍抃而南迴兮顧豐隆之未怠

懷王雖返秦罪未足以懲則怒不容於中止

懲蓐收之善淫兮霽九嶷之晦靄滌三危之宿疇兮憩崆
峒而息轡

蓐收西方神九嶷山在武功三危在肅州崆峒在固原
秦極西境也秦人積怨於天下如秋霖之害良稼誅其
君弔其民息天下之禍如滌陰翳而覩青天訖於西極
而後已

容成嬿以徠下兮唁余勞之已艾

容成崆峒之仙者設為相勸之辭言用兵之已勤

日浮雲不可為期兮白日中其易傾龍虬蟄其且蟄兮鳳
翩翩而不墮排霄路之纒紛兮又安得夫玉山之嘉穎許

救切虬蟄龍
伸頸低昂貌

穎禾穗也或以勝不可久恃欲罷兵而退保成功廓清
大定惟天所授而不可遽望相為勸止蓋亦物論之有
然者而積憤初申固難自抑如下文所云

余填膺而申答兮懷萬年而一逞鸞族鳳以孳生兮梟屢
攫而示基指昊天以奮飛兮懼日月之我遲戀音

已與楚爲同姓之親臣秦人之怨辱及宗祧特憾日月之不逮豈患虔劉之已過哉

輕蹇產之雲逵兮憤閒關之梁駟驚颺風而凌浮燄兮夫何倒景之足憂

志苟能遂何謀遠之恐不逮而功高之足危哉憤之已深籌之已夙故其靜念而若將爲之者如此

蕩憤 楚之勢不兩立者秦也百相欺百相奪者秦也懷王客死不共戴天者秦也屈子初合齊以圖秦爲張儀靳尚所阻憤不得申放竄之餘念大讎之未復夙志之不舒西望秦關與爭一旦之命豈須臾忘哉事雖沒

世不成而靜夜思之惘然不昧若蹀血咸陽飲馬涇渭
無難旦夕必爲者聊爲達其志以蕩其憤焉

獻歲發春兮荃茸茸其始稚抽盈盈之微榮兮孰飄風之
可試

頃襄冲弱嗣立國家多難念其孤昧可爲寒心

皇天不仁兮白日渰而西頽夕月孤清兮怛浮雲之羣飛
懷王西客咸陽而不返國無生氣小人復羣聚於嗣君
之側必欲擁孤月而蔽之

遭糞糞其駘蕩兮脈亭亭其誰訴美人豈其無儔兮介良
媒而屢誤

國勢孤危無有憂恤之者夫豈無人之可任哉所求非
賢則舍西施而聘嫫母矣

蕙託荃以同畦兮萼與橐之相連戒秋霜之凜冽兮誓嘉
會於百年

唯已與君恩屬一本榮枯與共故切危亡之憂而思保
國以長存

鴟鴞駭戾於陰雨兮吟公旦於東國五子悲謳於雒汭兮
召有求而弗獲或流哀而必動兮或皇皇而弗庸余雅不
謀夫判合兮維靈修之夢夢

鴟鴞昭切張
恨也夢平聲

周公作鴟鴞而成王悔悟五子歌雒汭而太康終迷然

則忠言不用國必危亡余豈以用舍爲憂君不悟而無
救正之者是足傷也

夙密邇於蘭泉兮旦攀芳而夕進回曼睞其猶熒兮矧千
里之迷津

常懷王之世日在君側忠言日告且熒眩於邪佞今遠
竄千里之外君孤迷于上更孰與詔之

飄女桑之季葉兮哀弱喪之便娟下臨澹汗之無地兮上
黜黜而無天恍不可以終夕兮吾將奚望以久延

季稚也冲人孤立盈廷昏昧念其惆恍無託阽危無輔
之慘終不足以圖存而亦奚以生爲也

悼子 悼君側之無人也雖被遷竄而所隱省者惟君
七諫以下忿懷才不試而詆君者固不足以知屈子之
心矣若奪祿位罹厄窮而悻悻自沈於淵則豈非好勇
疾貧之亂人哉

承榮光於有緒兮叩元鬢而善容微斌媚其無與仇兮遑
嫖忌而始工

身爲世胄宗臣且內美修能之可表見若持祿容身豈
患不得君而顯奚必與人競是非以希得志乎

亮茲情之莫蔽兮素與黜其不相凌荃同芳其猶迷兮又
奚况夫背憎

君子不待排小人而始顯此皎然易知者如黑能污白
白不妨黑乃懷王旣知任己終且見疑則背憎之姦疑
忌而攻擊之抑且如之何也

勅與施之爭熒兮輅機車之相觸玉抵砭其必毀兮燿
固揜乎華燭捐盛年之煌扈兮殉奄息於旣耄辱于將以
荆石兮夫唯靈修之悼也

荆音弗

燿燿鬼火燐也煌扈壯盛貌奄息奄奄之息君子固不
屑與小人爭爭必爲小人所傷夫豈不知遠引以避其
毒哉大謀不定君且身危國削悼君之陷溺故辱玉以
抵砭知禍及而不避

少師馘而隨延兮惘皇天之不遘怒箕子狂而辛殄兮悽
行歌以何補

能早殄姦人則楚尚可延故不惜與競而受禍如其不
然佯狂以免咎雖他日哀歌麥秀亦無救於滅亡則愛
身全道之說固非心所安也

企漢東而眵申息兮颺狂晝啼於叢薄高臺夷以成蹊兮
慙不滿朝鞠人之谿壑羌自縻而庸違兮審債踣之必讎
眵音軫日
所止也

日蹙百里故邑邱墟姦佞之欲尚不知厭自亡自毀知
其必然矣

已矣夫方將之不可念兮聊息乎長夜之曾陰

旋踵之覆敗不堪回念唯決從彭咸赴江流俾不見聞
已爾

懲悔 君心邪正之分社稷存亡之介雖不屑與匪人
爭而觸權姦以死無所悔也

洞庭之南兮湘流瀟瀟危岑屢屢兮青冥無極悲風颯兮
楓林幽夕雨互兮秋草積續古伯切屢
屢音追彝

沅湘之南山川景物之慘淡有如此者幽魂往來於其
間益增悽愴

敝蒼天之穹窿兮魂渺渺其誰寄引萬年於無終兮羈四

表而焉至

沈湘之後神無所棲能無飄散無歸之怨乎

日長逝而不畱兮固蕩散其匪今就沉瀣於窮北兮邀歸
雲而復南神與魄之不相守兮光與容違僅耿耿之若存
兮疇昔相知

雖當未死之日而憂國怨深忘生志定神去魄而心目
之光不著於形體久矣唯此耿耿若存之心不隨消散
則沈湘以後神魂飄忽於往來心知其亦如此而已

營飄飄其莫羈兮精涸弱其不固憤連蜷以輪囷兮恐傷

余之雅度

涸音
戈

營魄也老子曰載營魄家國之怨鬱而不散將爲白虹
將爲青珥而素心淡漠不欲其然則亦從容闡緩於兩
閒耳

白日夕沈兮星漢高寒誰俟余兮神導余以漫漫言不可
理兮心不可將朧朧其若有明兮指郢路之蒼茫遼戾滉
瀼兮蕩斥八埏誰與旋歸兮娛美人之暮年

清宵寒夜耿耿若存者旣離物孤遊唯不昧之忠忱猶
依宗國念已長辭君所則誰爲閔亂憂傾輔君於式微
者死而不忘者此爾

剗志今夕兮逝無與遷鬱勃歎以憤興兮遺孤頽之流連

決志一死無所復待遺此孤忠長依君側君雖莫我能
知而矢志於泉壤者固然此屈子之所以爲屈子也與
遺愍 此絕命之遺音也自言旣死以後其神爽有如
此者故安死自靖怨誹而不傷

通辭通釋卷末終